

Datum: 05-03-2021

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا

حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا أُسْرِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ... فَأُعْطِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا: أُعْطِيَ الصَّلَاةَ الْخُمْسَ، وَأُعْطِيَ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَغَيْرَ -

لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ مِنْ أُمَّتِهِ شَيْئًا - الْمُفْجَمَاتُ.

DE NACHT VAN DE HEMELREIS

Met de wil van Allah ﷻ bereiken we woensdagavond 10 maart 2021 de *laylat al-Isrā' wa-l-Mi'rāj*, ofwel de Nacht van de Hemelreis. Deze gebeurtenis, die zo'n anderhalf jaar voor de emigratie (*hijra*) naar Medina plaatsvond, bestond uit twee delen. Het eerste deel bestond uit een nachtelijke reis van de Profeet ﷺ van de Gewijde Moskee (*al-Masjid al-Ḥarām*) in Mekka naar de Aqṣā-Moskee (*al-Masjid al-Aqṣā*) in Jeruzalem, aangeduid met *al-Isrā'*. Het tweede deel bestond uit het ten hemel stijgen van de Profeet ﷺ. Deze opstijging heet *al-Mi'rāj*.¹ Dit wonder wordt als volgt uitgedrukt in de Qur'ān: **'Heilig is Degene Die Zijn dienaar [Muḥammad] van de al-Masjid al-Ḥarām naar de al-Masjid al-Aqṣā heeft gebracht, waarvan Wij de omgeving hebben gezegend, opdat Wij hem van Onze tekenen lieten zien. Voorwaar, Hij is de Alhorende (*al-Samī'*), de Alziende (*al-Baṣīr*).'**²

Beste broeders en zusters!

De polytheïsten (*mushrikūn*) in Mekka pasten drie jaar lang een verregaande boycot toe op de moslims. Daarbij werden alle sociale relaties en handelsbanden verboden. Na afloop van de boycot verloor de Profeet ﷺ zijn oom van vaderskant Abū Tālib, die de Profeet ﷺ onvoorwaardelijk heeft gesteund. Ook verloor hij zijn vrouw en onze moeder Khadīja (r.a.), die hem altijd hielp in moeilijke tijden. De polytheïsten waren in de veronderstelling dat de Profeet ﷺ niet langer werd beschermd en intensiverden hun onderdrukking om hem meer pijn te bezorgen. Om een uitweg te vinden, ging de Profeet ﷺ naar Tā'if om de Islām te verkondigen. Maar ook daar kon hij niet vinden waar hij op hoopte. Hij werd beledigd en tot bloedens toe gestenigd. Hij raakte ernstig gewond aan zijn gezegende voeten. In een tijd waarin verdriet overheerste, de hoop op een laag pitje stond en

de Profeet ﷺ het meest behoefte had aan troost, schonk Allah ﷻ hem het wonder van de Hemelreis.

Beste moslims!

Al-Mi'rāj heeft een belangrijke betekenis en symboliseert het ingaan op elke uitnodiging van Allah ﷻ, door Hem op een correcte manier te aanbidden en de vereisten van het dienaarschap na te komen. *Al-Mi'rāj* staat voor het achter je laten van materiële zaken, voor het opgeven van alles wat tijdelijk is en voor het richten tot datgene wat eeuwig is. Het staat tevens voor jouw persoonlijke reis waarin je jouw geloof (*al-īmān*) een impuls geeft en tot spirituele rust komt. De *Mi'rāj* heeft de Profeet ﷺ gered van zijn verdriet en heeft troost gebracht. Zo is *Mi'rāj* een wondermiddel tegen pijn, verdriet en wanhoop waarna je weer een frisse start kunt maken. De *Mi'rāj* is een middel om je te wijden aan de zoektocht naar de waarheid (*al-ḥaqq*) en om jouw geloof in Allah ﷻ en jouw dienaarschap niet op te geven wanneer je tegenslag hebt. Zo leer je te geloven dat er met elke moeilijkheid ook een gemak is en dat je je hoop in de genade van Allah ﷻ niet mag opgeven.

Beste gemeenschap!

De Hemelreis herstelde de hoop van de Profeet ﷺ en leverde belangrijke vruchten af voor zijn gemeenschap (*umma*). De profeet Muḥammad ﷺ, die de profeet van mededogen en barmhartigheid was, eindigde zijn Hemelreis met drie waardevolle geschenken.³ De belangrijkste daarvan zijn de vijf dagelijkse gebeden, welke de Profeet ﷺ omschreef als "mijn oogappeltje".⁴ Het gebed (*al-ṣalāt*) kunnen we zien als onze eigen *Mi'rāj*, onze wederopleving en onze redding. De *ṣalāt* is een middel om onze zielen te reinigen en ons te beschermen tegen alle kwaad. De beste daad, is de *ṣalāt* die je op tijd verricht. Het tweede geschenk is het goede nieuws dat wie geen partners toekent aan Allah ﷻ, het Paradijs zal binnengaan. Het derde geschenk zijn de laatste twee verzen van *sūrat al-Baqara*, welke we na afloop van het nachtgebed (*ṣalāt al-'ishā'*) lezen om ons geloof in Allah ﷻ uit te drukken: **'Onze Heer! Bestraf ons niet als wij vergeten of fouten maken. Onze Heer, belast ons niet met een zware last zoals waarmee U degenen voor ons belastte. Onze Heer, belast ons niet met wat wij niet kunnen dragen, scheld ons kwijt, vergeef ons en wees ons genadig. U bent onze Beschermmer en help ons tegen het ongelovige volk!'**⁵

Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland (ISN)

¹ Al-Najm, 53: 1-18.

² Al-Isrā', 17: 1.

³ M431 Al-Muslim, Al-Imān, 279.

⁴ N3392 Al-Nasā'ī, 'Ishrat al-nisā', 1.

⁵ Al-Baqara, 2: 286.